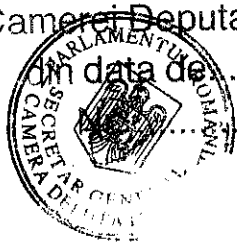


APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



3.05.2011
451



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 451 din 2.05.2011

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 2 mai 2011
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în România a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu România din Adunarea Națională ungară, 25 – 27 mai 2011

La invitația domnului deputat Varga Attila, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Ungară din Parlamentul României, în perioada 25 – 27 mai 2011, urmează să aibă loc vizita în România a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu România din Adunarea Națională ungară, conduse de domnul Simonka György, președintele grupului de prietenie.

Vizita are caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita pe care o delegație a Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Ungară din Parlamentul României a efectuat-o în Ungaria, în anul 2009.

La solicitarea părții ungare, proiectul de program al vizitei cuprinde convorbiri cu domnul deputat Varga Attila, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Ungară din Parlamentul României, și cu membri ai grupului de prietenie, cu domnul deputat Korodi Attila, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, și cu membri ai comisiei, precum și primirea delegației la conducerea Camerei Deputaților. La nivel guvernamental, delegația parlamentară ungară va avea întreveneri la conducerea Ministerului Afacerilor Externe.

În proiectul de program al vizitei a fost inclusă și o deplasare pe Valea Prahovei, cu ocazia căreia se vor vizita câteva obiective culturale și turistice din această zonă.

Delegația parlamentară ungară va fi formată din aproximativ 7 persoane.

Pe durata vizitei în România, oaspeții vor fi însoțiți de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Ungare la București, ai Direcției pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală, precum și ai Serviciului de protocol din Camera Deputaților.

Având în vedere relațiile deosebite existente între România și Republica Ungară, precum și rolul important al diplomației parlamentare în aprofundarea și diversificarea continuă a colaborării româno-ungare, la nivelul Uniunii Europene,

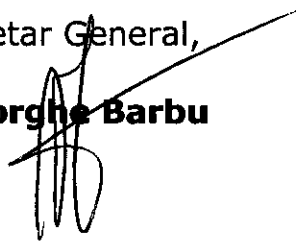
propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu România din Adunarea Națională ungară, conduse de domnul deputat Simonka György, președintele grupului de prietenie, în perioada 25 – 27 mai 2011;

- cheltuielile de transport intern, cazare, masă și alte cheltuieli de protocol, ocazionate de realizarea acestei acțiuni să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar General,

Gheorghe Barbu





EMBASSY OF ROMANIA
to the Republic of Hungary

Nr. 1439 / 26.04.2011

INFOGRAMĂ

Ministerul Afacerilor Externe

***Domnului Bogdan Aurescu, secretar de stat
Doamnei Luminița Odobescu, director general DUE
Doamnei Daniela Băzăvan, director DEOEC***

Parlamentul României -- Camera Deputaților

Doamnei Luminița Iordăchescu, director, Direcția Relații Internaționale

Ref: Calendarul vizitelor la București ale Comisiei de Politică Externă și Grupului de Prietenie cu România din Adunarea Parlamentară a R.Ungare

Vă informăm că astăzi, 26 aprilie 2011, Karoly Tuzes, directorul DRE din cadrul Parlamentului R.Ungare a contactat ambasada pentru a comunica următoarele:

- vizita oficială la București a delegației **Comisiei de Politică Externă** din Parlamentul R.Ungare, condusă de președintele Mihaly Balla, va avea loc în perioada **18-19 mai 2011**;
- în condițiile de mai sus, partea ungară avansează propunerea ca perioada de desfășurare a vizitei la București a delegației **Grupului de Prietenie cu România**, condusă de Gyorgy Simonka, să aibă loc în perioada **25-27 mai 2011**. Această perioadă evită suprapunerea temporală a celor două vizite și convine și domnului Simonka;
- partea ungară roagă transmiterea proiectelor de program pentru desfășurarea celor două vizite.

(Red: M.Pop, SII)

Cu stimă,

Ireny Comaroschi

Ambasador